

HECHT[®]

made for garden

Instrucțiuni de utilizare pentru bicicletă electrică

PRIME SHADOW







FELICITĂRI PENTRU ACHIZIȚIONAREA PRODUSULUI MARCA HECHT. Acest manual conține informații importante despre siguranță, instalare, utilizare, întreținere, depozitare și depanare. Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru a putea găsi informațiile pe viitor sau pentru fi utile altor utilizatori. Având în vedere dezvoltarea tehnologică constantă și adaptarea la cele mai noi standarde de exigență ale UE, pot apărea unele diferențe în acest manual, fără o notificare prealabilă. Fotografiiile sunt doar în scop ilustrativ și este posibil să nu se potrivească exact cu produsul în sine. Nu este posibil să se exercite orice acțiune în justiție legată de manualul de utilizare. Pentru orice nelămurire, contactați importatorul sau distribuitorul.

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare!

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ.....	3
SPECIFICAȚII.....	3
DESCRIEREA PRODUSULUI.....	4
GHID DE ILUSTRAȚII.....	5
MANUAL DE UTILIZARE.....	8
VERIFICĂRI ÎN SERVICE.....	20
CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI.....	27
DECLARAȚIA DE CONFORMITATE.....	28
PIESE DE SCHIMB.....	29

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

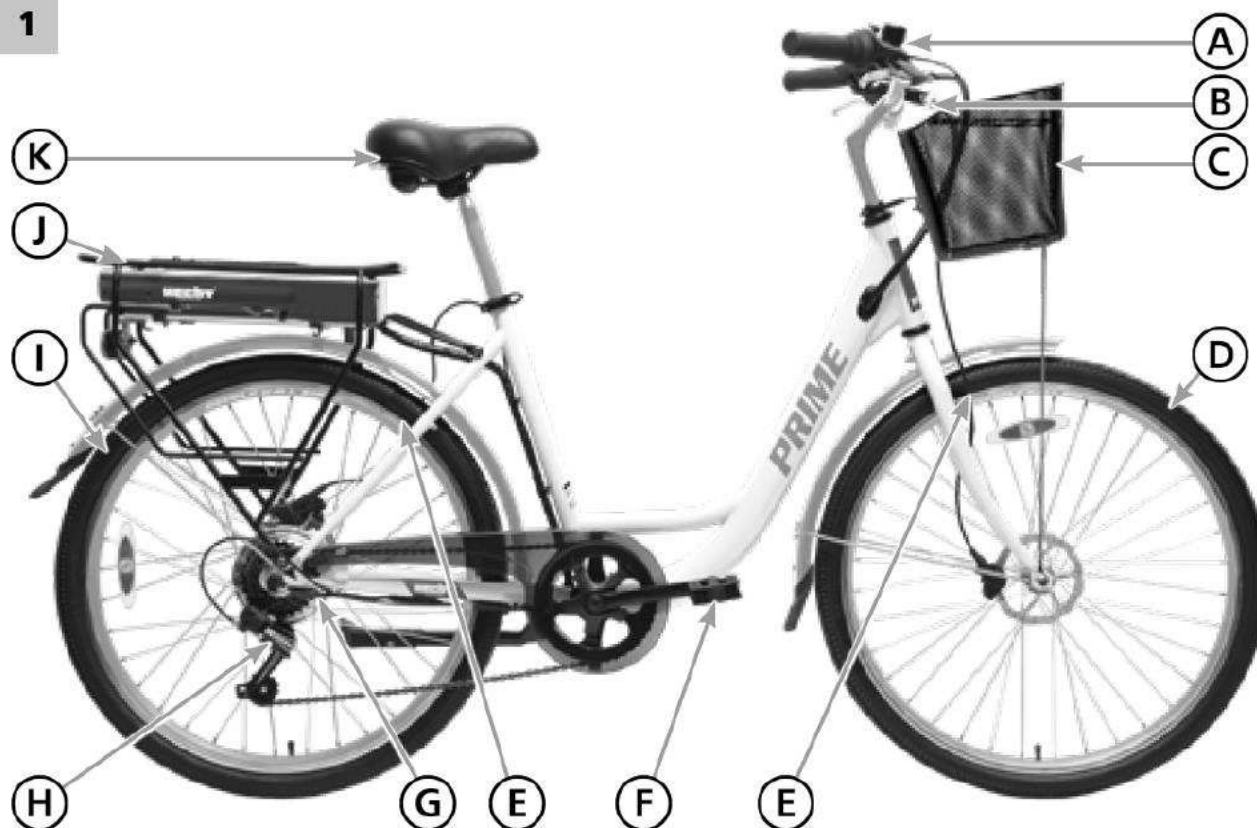
	Aceste etichete sunt considerate o parte a produsului și nu pot fi îndepărtate sub nicio formă de pe produs. ATENȚIE: Păstrați simbolurile de siguranță clare și vizibile pe produs. Înlocuiți simbolurile dacă lipsesc sau sunt ilizibile.
	Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni
	Dacă nu știți cum să utilizați produsul, vă rugăm să contactați dealerul dvs.
	Produsul este în conformitate cu standardele UE în vigoare
	Numărul articolului de identificare

SPECIFICAȚII

Motor electric	250 W
Acumulator	Li-ion 36 V; 10 Ah
Tensiune încărcător	AC 230 ± 10 %
Curentul de încărcare	42 V / 2 A
Timpul de încărcare	4 - 5 h
Distanța parcursă cu o încărcare	≤ 90 km
Viteza maximă (cu asistență)	25 km/h
Schimbător	SHIMANO Tourney
Număr viteze	7
Greutate	25,2 kg
Greutate maximă de încărcare	120 kg
Cadru	ALUMINIU 6061
Frâne pe disc față / spate	✓
Pneuri	23" x 1.75
Specificațiile pot suferi modificări fără o înștiințare în prealabil.	

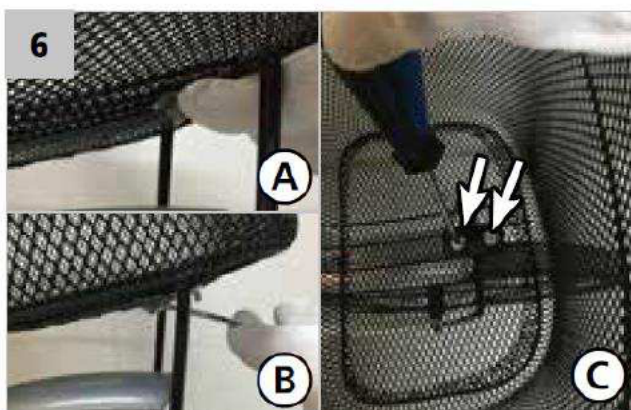
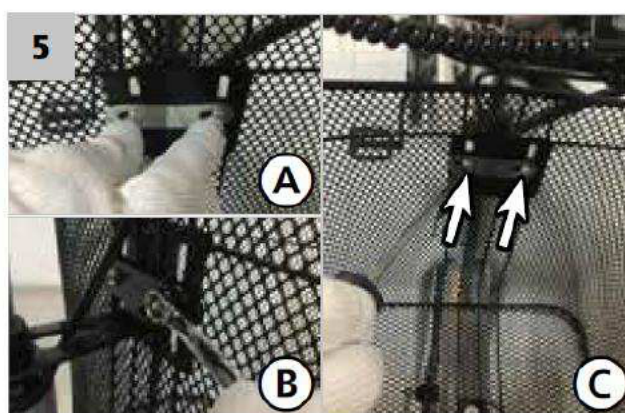
DESCRIEREA PRODUSULUI

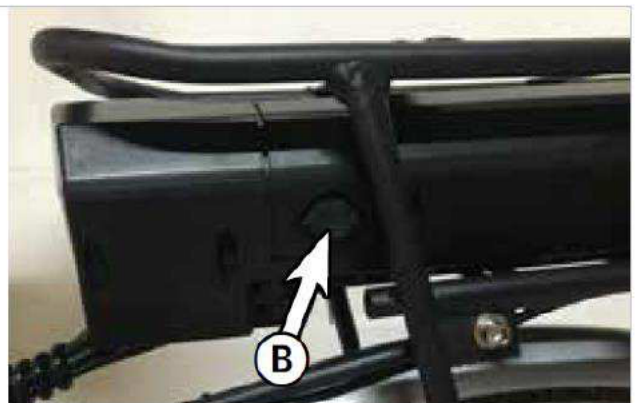
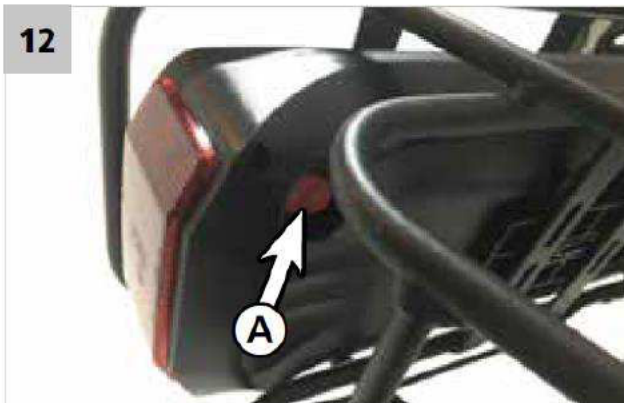
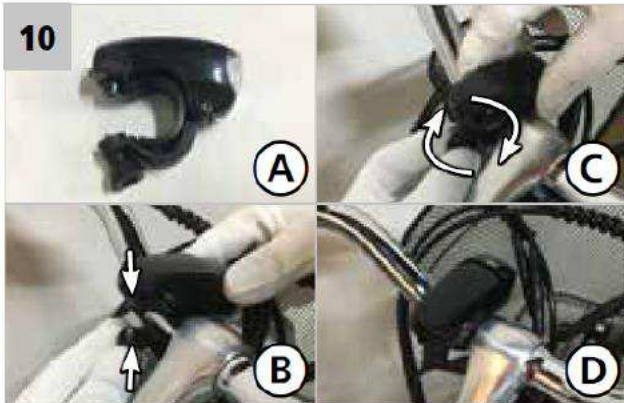
1



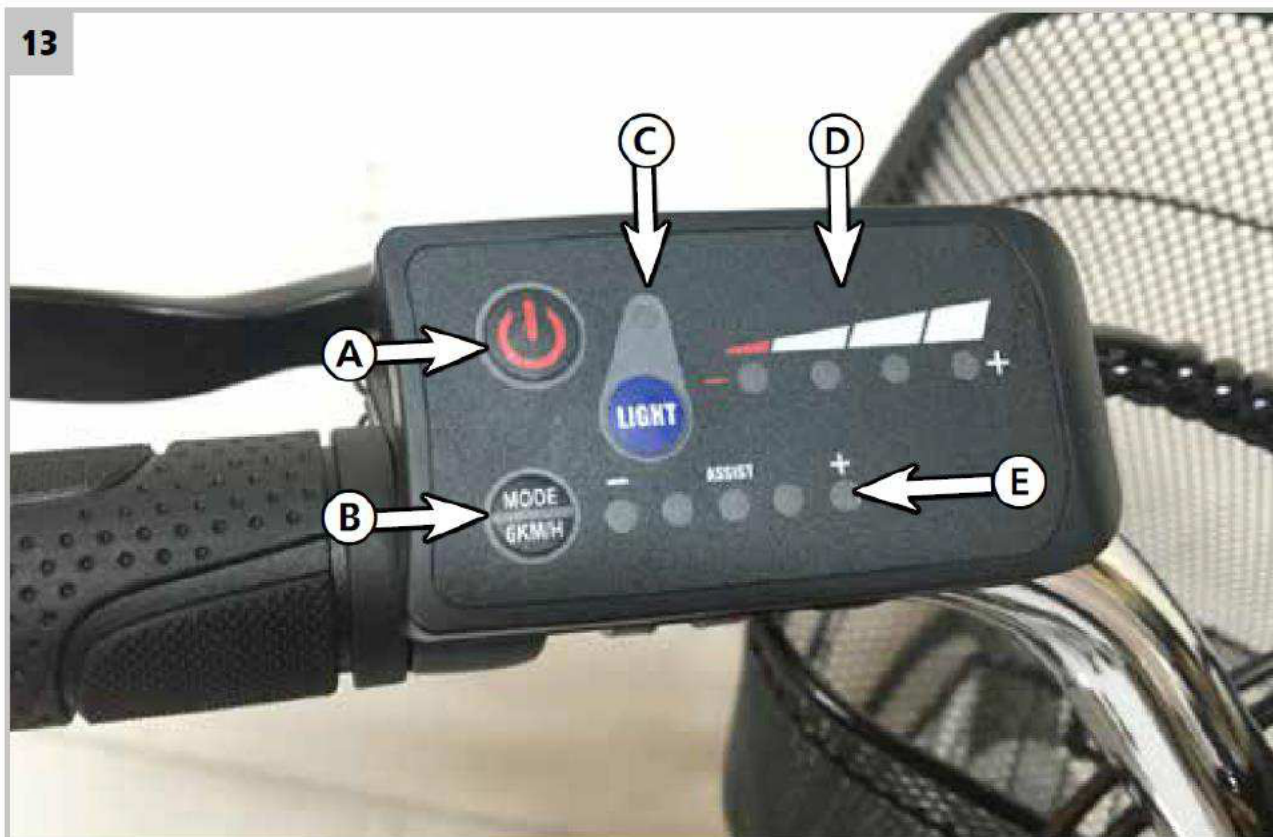
(A)	Ghidon cu panoul de control
(B)	Lumină față cu LED
(C)	Coș față
(D)	Roată față
(E)	Frâne
(F)	Pedale
(G)	Motor electric
(H)	Schimbător viteze
(I)	Roată spate
(J)	Portbagaj cu acumulator
(K)	

GHID DE ILUSTRĂȚII





13



A	Buton ON/OFF
B	Indicator de încărcare a acumulatorului
C	Indicator far pornit
D	MOD / buton 6 km/h – comutator moduri / asistență la pedale
E	Indicator nivel asistență la conducere

MANUAL DE UTILIZARE

CONȚINUT

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

SPECIFICAȚII

DESCRIERE

GHID DE ILUSTRAȚII

CONDIȚII DE UTILIZARE

PREGĂTIRE

ECHIPAMENT DE PROTECȚIE

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE PENTRU ACUMULATOR

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE PENTRU ÎNCĂRCĂTOARE

PROTECȚIA PERSONALĂ ȘI PRIMUL AJUTOR

RISCURI REZIDUALE

UNDE ȘI CUM SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL

DESPACHETAREA

CONȚINUTUL PACHETULUI

O DESCRIERE SCURTĂ A BICICLETEI

DIFERENȚA ÎN COMPARAȚIE CU O BICICLETĂ CLASICĂ

ASAMBLAREA

CONTROL

PANOUL DE CONTROL (IMAG. 13)

PORNIREA/OPRIREA

INDICATOR NIVEL DE ÎNCĂRCARE ACUMULATOR

MOD / BUTON 6 KM/H – COMUTAREA ÎNTRE MODURI / ASISTENȚĂ LA PEDALE

ASISTENȚĂ LA PAS

ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI LI-ION

GARANȚIA ACUMULATORULUI

ÎNTREȚINEREA

VERIFICĂRI ÎN GARANȚIE

ÎNTREȚINEREA REALIZATĂ DE UTILIZATOR

CÂND SE PRODUCE O PANĂ LA ROATĂ

SPĂLAREA

DEPOZITAREA

LUBRIFIEREA

TRANSPORT

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

DEBARASAREA

GARANȚIA PRODUSULUI

VERIFICĂRI ÎN SERVICE

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

PIESE DE SCHIMB

Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor evidențiate mai jos:



AVERTIZARE! Acest cuvânt de avertizare indică o situație ce se poate dovedi periculoasă și avea ca rezultat moartea sau o accidentare serioasă, dacă nu este respectat.



ATENȚIE: Un cuvânt de avertizare. Dacă nu se respectă instrucțiunile, vă avertizăm cu privire la un posibil pericol de lezionare minoră și/sau deteriorarea produsului și a proprietății.



Mesaj important.



Notă: Furnizează informații utile.

CONDIȚII DE UTILIZARE

ATENȚIE! ÎNAINTE DE UTILIZARE, CITIȚI MAI ÎNTÂI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE! Acordați o atenție specială instrucțiunilor de siguranță.

ATENȚIE! NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR ȘI A MĂSURILOR DE SIGURANȚĂ POATE AVEA CA REZULTAT DETERIORAREA PRODUSULUI SAU LEZIUNI GRAVE, CHIAR RĂNI MORTALE.

Dacă observați daune de transport sau în timpul despachetării, anunțați imediat furnizorul. **NU UTILIZAȚI PRODUSUL!**

TERMENI ȘI CONDIȚII DE UTILIZARE SPECIFICE

Acest produs este conceput exclusiv:

- Pentru a transporta persoane în exterior, în condițiile specificate în acest manual.
- În conformitate cu descrierile și instrucțiunile de siguranță din acest manual.

Orice altă utilizare nu corespunde scopului prevăzut.

O utilizare necorespunzătoare nu va fi acoperită de garanție iar producătorul nu-și asumă răspunderea pentru daunele rezultate. Utilizarea produsului în alt scop decât cel prevăzut va duce la anularea garanției iar producătorul nu-și asumă răspunderea pentru daunele rezultate.

Modificările neautorizate aduse produsului exclude orice răspundere din partea producătorului pentru daunele care rezultă din acestea.

Nu suprasolicitați produsul – utilizați-l doar în limitele de performanță cu care a fost conceput. Un produs conceput pentru un anumit scop va avea performanțe mai bune și va funcționa în siguranță decât un produs cu o funcție asemănătoare. De aceea, utilizați întotdeauna produsul corect pentru un anumit scop.

Vă rugăm să rețineți că produsele noastre nu au fost concepute pentru uz comercial sau industrial. Nu ne asumăm răspunderea pentru acele produse utilizate în aceste condiții sau altele asemănătoare.

IMPORTANT! Când este necesar, respectați orientările și reglementările legale pentru a preveni orice accident în timpul utilizării.

IMPORTANT! Utilizatorul este responsabil pentru toate daunele cauzate terților și proprietății acestora.

ATENȚIE! Păstrați aceste instrucțiuni și utilizați-le ori de câte ori aveți nevoie de informații suplimentare. Dacă nu înțelegeți unele dintre aceste instrucțiuni, contactați dealerul dvs. Dacă produsul este împrumutat unei alte persoane, trebuie să includeți și acest manual de instrucțiuni.

PREGĂTIREA

IMPORTANT! Utilizatorii trebuie să fie instruiți corespunzător cu privire la utilizarea și setarea acestui produs, inclusiv operațiunile interzise.

ATENȚIE! Acest produs nu a fost conceput pentru a fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea produsului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Le recomandăm femeilor însărcinate să contacteze doctorul înainte de a utiliza acest produs.

Familiarizați-vă cu produsul dvs. Învățați cum să opriți repede produsul și să-l opriți de la controalele acestuia.

ATENȚIE! Orice UTILIZARE este PE RISCUL DVS. Producătorul nu este responsabil pentru leziunile personale cauzate de o utilizare iresponsabilă.

Produsul nu este o jucărie. Ca în cazul altor vehicule, există riscul de a pierde controlul, de a cădea, de a face un accident sau de a întâmpina alte situații periculoase.

Este responsabilitatea dvs. să vă asigurați că utilizatorii au înțeles instrucțiunile de avertizare, de precauție și de siguranță, pentru a utiliza produsul în siguranță și cu responsabilitate, protejându-se de orice leziuni.

ATENȚIE! Întrucât orice accident poate avea ca rezultat o leziune serioasă sau chiar moartea, în acest manual nu vom repeta avertizările ori de câte ori poate apărea o situație periculoasă.

- Acest produs a fost conceput pentru a oferi performanțe bune și durabilitate; totuși, nu va rezista la o manevră dură. Săriturile sau alt stil de manevră agresiv poate deteriora orice produs, inclusiv acest produs iar utilizatorul trebuie să accepte toate riscurile asociate cu utilizarea produsului.
- Nu activați comutatorul principal (cheia) până nu ați ajuns cu produsul în exterior într-un loc sigur, potrivit pentru utilizarea produsului.
- Aveți grijă să nu vă depășiți capacitățile. Utilizarea peste limita capacităților va crește riscul de leziune sau deteriorare.
- Nu consumați alcool și droguri înainte și în timpul utilizării.
- Păstrați degetele și alte părți ale corpului la distanță de lanțul de acționare, viteze, roți și alte piese mobile.
- Nu utilizați căști sau un telefon mobil în timpul utilizării.
- Nu atingeți frânele sau motorul produsului deoarece în timpul utilizării acestea se pot înfierbânta.

ECHIPAMENTUL DE PROTECȚIE

Vă recomandăm să purtați întotdeauna un echipament de protecție pentru bicicletă, cum ar fi o cască, ochelari, mănuși, cotiere și genunchiere, încălțăminte solidă și îmbrăcăminte concepută pentru a asigura o utilizare în siguranță, care vă acoperă întregul corp.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE PENTRU ACUMULATOR

- Acumulatorul este o sursă chimică de energie electrică, inclusiv compuși chimici care pot cauza leziuni sau probleme de sănătate, daune de proprietate sau deteriorarea mediului. De aceea, trebuie manipulate cu foarte multă atenție.
- Într-o stare de inerție, acumulatorul este capabil să furnizeze energie electrică în orice moment, chiar și în condiții nefavorabile! Atenție, chiar și un acumulator parțial încărcat poate cauza un scurtcircuit și astfel deteriorarea acesteia. În cel mai rău caz, poate cauza o explozie sau un incendiu. De aceea, acumulatorii trebuie întotdeauna manipulați în așa fel încât să evitați producerea unui scurtcircuit! (de exemplu agrafe de hârtie, monede, chei, unghii, șuruburi sau alte obiecte mici de metal). Același lucru este valabil și în timpul depozitării.
- Utilizați doar acumulatori recomandați de producătorul echipamentului.
- Acumulatorul nu trebuie depozitat sau utilizat în apropierea unei flăcări deschise. Nu aruncați NICIODATĂ acumulatorul în foc!
- Acumulatorii uzați nu aparțin deșeurilor menajere.

ATENȚIE! În situația unei defecțiuni mecanice la carcasa acumulatorului, evitați contactul cu chimicalele ce pot ieși din aceasta. **EXISTĂ RISCUL DE ARSURI!** Dacă ați intrat în contact cu chimicale, spălați imediat cu apă curată zona afectată. Dacă a existat un contact mai îndelungat, în caz de arsuri, sau substanțele v-au afectat ochii, apelați la un medic în cel mai scurt timp posibil.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE PENTRU ÎNCĂRCĂTOARE

ATENȚIE! Încărcătorul nu este o jucărie!

ATENȚIE! Risc de lezionare din cauza unui șoc electric.

Înainte de fiecare utilizare, verificați încărcătorul, cablul și ștecherul. Dacă identificați vreun defect, nu utilizați încărcătorul.

- **Asigurați-vă că citiți toate etichetele ce conțin instrucțiuni și avertizări de pe încărcător și acumulator.**
- Nu expuneți încărcătorul la ploaie, zăpadă sau umezeală. Dacă apa pătrunde în încărcătorul, există riscul producerii unui șoc electric.
- Reduceți riscul de deteriorare a ștecherului și a cablului deconectând întotdeauna ștecherul doar de capătul acestuia (nu trageți de cablu).
- Asigurați-vă că poziționați cablul în așa fel încât nimeni să nu calce pe el, să nu se împiedice de el sau să preveniți alte daune.
- Nu încărcați niciodată acumulatorul în zone periculoase sau în apropierea combustibililor, ori în medii inflamabile. Nu utilizați încărcătorul pe o suprafață inflamabilă (de ex. hârtie, textile, etc.)
- Nu așezați obiecte pe încărcător, care pot bloca orificiile de aerisire și cauza căldură excesivă în interiorul încărcătorului. Amplasați încărcătorul departe de sursele de căldură.

- Nu demontați încărcătorul. Dacă trebuie înlocuit sau reparat, duceți-l într-un centru de service autorizat. O intervenție neprofesională poate avea ca rezultat producerea unui șoc electric sau incendiu.
- Nu depozitați și nu utilizați NICIODATĂ încărcătorul în locuri unde temperatura poate depăși 50 °C (cum ar fi în unele adăposturi, mașini sau clădiri metalice pe timpul verii).
- Verificați ca tensiunea prizei să fie în conformitate cu producătorul încărcătorului. Circuitul electric trebuie să aibă o siguranță corespunzătoare.

PROTECȚIA PERSONALĂ ȘI PRIMUL AJUTOR

Fiți pregătiți! *Vă recomandăm să aveți întotdeauna cu dvs.:*

- Un extingtor corespunzător (zăpadă, spumă, pudră).
- O trusă de prim-ajutor complet echipată, ușor accesibilă pentru utilizatorii produsului
- Un telefon mobil sau alt dispozitiv cu care puteți contacta serviciile de urgență în cel mai scurt timp
- În situația unei leziuni, acționați în conformitate cu principiile de prim-ajutor.

RISCURI REZIDUALE

Chiar dacă produsul este utilizat în conformitate cu instrucțiunile, este imposibil de eliminat toate riscurile asociate cu funcționarea sa. Următoarele riscuri pot să apară, riscuri rezultate din construcția sa:

- Pericol mecanic, cauzat de tăieturi și proiectarea de obiecte.
- Pericol de căldură, rezultând în ardere sau opărire și alte leziuni cauzate de un posibil contact cu obiecte fierbinți sau alte materiale, inclusiv surse de căldură.
- Pericol de contact cu lichide nocive, gaz, vapori, fum și praf sau de inhalarea acestora.
- Pericole cauzate de pornirea neașteptată, depășirea neașteptată a turațiilor motorului, cauzate de un defect/defecțiune a sistemului de control, legate de defecte ale mânerului.
- Pericole cauzate de imposibilitatea de a opri produsul în cele mai bune condiții, legate de soliditatea mânerului și plasarea dispozitivului de închidere a motorului.

ATENȚIE! Acest produs generează un câmp electromagnetic și electrostatic în timpul funcționării. Acest câmp poate interfera în anumite circumstanțe cu implanturi medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de accidente grave sau mortale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul lor și producătorul implantului medical înainte de a utiliza acest produs.

UNDE ȘI CUM SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL

ATENȚIE! Nu treceți prin apă și evitați bălțile, noroiul, apa, zăpada sau gheața. Dacă unitatea de control, motorul sau acumulatorul sunt expuse la apă, se vor deteriora ireversibil și se poate produce chiar explozia acumulatorului!

- Bicicleta nu a fost concepută pentru a fi utilizată în interior. Nu riscați deteriorarea suprafețelor cum ar fi covorul sau podeaua, utilizând produsul în interior.
- Nu utilizați niciodată produsul în apropierea scărilor sau a piscinelor.
- Suprafețele umede, alunecoase, neregulate sau dure pot crește riscul producerii unui accident.
- Evitați viteza prea mare în timpul utilizării în pantă.
- Nu tractați niciodată produsul după o altă bicicletă sau să-l utilizați pentru a tracta altă bicicletă.

DESPACHETAREA

- Scoateți cu atenție produsul din cutie.
- Nu debarasați materialele de ambalare până când nu ați analizat cu atenție dacă nu a rămas în ele o piesă a produsului.
- Componentele ambalajului (pungi de plastic, agrafe, etc) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor; aceștia s-ar putea îneca sau sufoca.
- Asigurați-vă că pungile și recipientele din material plastic sunt lăsate undeva la întâmplare, întrucât poluează.
- Debarasarea ambalajelor trebuie făcută în conformitate cu reglementările în vigoare în țara în care echipamentul a fost instalat.
- Dacă sunteți nesiguri cu privire la ceva, nu folosiți produsul, până nu a fost verificat de către un centru de service autorizat.
- ATENȚIE: Unele elemente de fixare se pot slăbi în timpul transportului pachetului.

CONȚINUTUL PACHETULUI:

Bicicletă asamblată din fabrică, pedale, accesorii, încărcător și manual de instrucțiuni.

- **Accesoriile standard pot suferi modificări fără o notificare în prealabil.**
- Acest produs necesită asamblare. Produsul trebuie asamblat corespunzător înainte de utilizare.
- Dacă observați daune din timpul transportului sau în timpul despachetării, anunțați imediat furnizorul. Nu utilizați produsul!
- Vă recomandăm să păstrați ambalajul pentru o utilizare ulterioară. Materialele de ambalare trebuie să fie reciclate sau debarasate în conformitate cu legislația în vigoare. Sortați părțile ambalajului în funcție de material și predați-le centrelor de colectare corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

O SCURTĂ DESCRIERE A BICICLETEI

O bicicletă electrică este o bicicletă echipată cu pedale și un motor electric, cu o putere maximă continuă de 250 W ⁽¹⁾, deși bicicleta nu poate fi acționată doar de motorul electric. Puterea este redusă gradual până când motorul se oprește când se atinge o viteză de 25 km/h sau mai devreme dacă utilizatorul se oprește din pedalat sau când este acționată frâna. Motorul este controlat de o unitate de control, de la ghidon.

Din punct de vedere tehnic și legal, bicicleta electrică este o bicicletă normală dotată cu un motor electric. Astfel, i se aplică aceleași legi. **După asigurarea echipamentului obligatoriu, aceasta îndeplinește condițiile de utilizare pe drumuri**, furnizate de reglementările legale în vigoare ale Republicii Cehe și a majorității celorlalte țări europene. Nu aveți nevoie de un carnet de conducere pentru a utiliza bicicleta. Aceasta nu se încadrează ca motocicletă, dar vă poate fi de mare folos. Motorul electric este activat automat acționând pedalele. Acesta este și dezactivat automat, când încetiniți sau acționați frâna. Viteza maximă asistată a bicicletei este de 25 km/h. O dată ce ați atins această viteză, asistența va fi deconectată. O dată ce viteza scade sub 25 km/h, asistența se activează din nou. Cu ajutorul motorului electric, urcarea unui deal, acolo unde chiar și cei mai talentați atleți vor transpira, acum nu va mai fi o problemă.

Desigur, bicicleta poate fi utilizată și fără asistență, dar țineți cont că motorul integrat cu viteze aplică o ușoară rezistență în timpul pedalării.

⁽¹⁾ Doar atunci când utilizați modelul de bicicletă electrică și când producătorul specifică utilizarea în afara drumurilor publice pe alei neasfaltate, se poate utiliza un motor mai puternic pentru o bicicletă electrică.

DIFERENȚA ÎN COMPARAȚIE CU O BICICLETĂ CLASICĂ

Deoarece bicicleta electrică este dotată cu componente electrice și un acumulator puternic, trebuie să țineți cont de riscul de deteriorare a pieselor la contactul cu apa.

ASAMBLAREA

- După scoaterea tuturor componentelor, detașați toate curelele de transport și ambalajul de protecție de la piesele bicicletei.
- Evitați suprasolicitarea firelor și a cablurilor.
- Scoateți sculele furnizate ca accesorii.
- Montați la loc apărătoarea din față și securizați-o cu un șurub la furca față (imag. 2). Apoi, strângeți cei doi suportți laterali ai apărătorii de noroi (imag. 3) la furcă.
- Introduceți roata din față la furcă. Atașați suportii coșului din față la butucul roții. Strângeți șuruburile (imag. 4).
- Securizați coșul cu suportii acestuia și cu canelura pe ghidon (imag. 5-8).
- Introduceți pipa ghidonului în furca față, ajustați orientarea corespunzătoare a ghidonului și strângeți șurubul de prindere (imag. 9).
- Instalați farul (dacă există în dotare) la tija ghidonului (imag. 10).
- Asamblați pedalele (imag. 1F). Atenție – pedala stânga are filet de stânga.
- Conectați tija scaunului cu ajutorul cuplajului rapid. Înălțimea scaunului nu trebuie să fie peste marcajul de pe tijă (imag. 11).

După asamblare, verificați: presiunea în cauciucuri, eficiența frânei (nu frânarea la ralanti și frânare completă), funcționarea schimbătorului, alinierea roților și fixarea bolțurilor. **Vă recomandăm să adresați aceste ajustări unui centru de service autorizat.**

După testarea bicicletei, testați componenta electrică conform secțiunii "Utilizare".

CONTROL

PANOUL DE CONTROL (IMAG. 13)

PORNIREA/OPRIREA

Activați mai întâi comutatorul principal al acumulatorului (imag. 12A).

Apăsați butonul "ON/OFF" (imag. 13A) pentru a activa controlerul. Acesta se dezactivează de la același buton.

Când controlul este dezactivat iar acumulatorul este conectat, consumul de energie este mai mic de 1 mA. (Oricum, vă recomandăm să dezactivați acumulatorul cu întreruperi de energie mai lungi de la comutatorul principal) (imag. 12A).

INDICATOR NIVEL DE ÎNCĂRCARE ACUMULATOR

Nivelul de încărcare al acumulatorului este indicat de 4 lumini LED (imag. 13D):

- 4 lumini LED sunt pornite – acumulatorul este încărcat la 100 %.
- 3 lumini LED sunt pornite – acumulatorul este încărcat la 70 %.
- 2 lumini LED sunt pornite – acumulatorul este încărcat la 50 %.
- 1 lumini LED sunt pornite – acumulatorul este încărcat la 25 %.
- 1 lumini LED funcționează intermitent – acumulatorul trebuie încărcat.

MODE / BUTON 6 KM/H – COMUTAREA ÎNTRE MODURI / ASISTENȚA LA PEDALE

Folosiți acest buton (imag. 13B) pentru a seta nivelul (puterea) de asistență la conducere. Apăsați din nou butonul "MODE" pentru a seta nivelul de asistență la conducere dorit. Nivelul de asistență este indicat de luminile LED (imag. 13E). După ce apăsați din nou butonul, cu nivelul de asistență maxim setat, veți comuta la nivelul cel mai mic.

ASISTENȚĂ DEPLASARE

Când controllerul este activat, apăsați butonul "MODE / buton 6 km/h" (imag. 13B). Bicicleta va începe să se deplaseze la o viteză constantă de 6 km/h. Când butonul este eliberat, bicicleta se va opri.

IMPORTANT! Nu utilizați această funcție pentru a conduce bicicleta!

ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI LI-ION

Notă: *Acumulatorul furnizat este încărcat doar parțial. Înainte de prima utilizare, încărcăți complet acumulatorul. Încărcați-l în cel mai scurt timp după ce s-a descărcat și s-a răcit.*

- Așteptați ca acumulatorul să se răcească înainte de a o încărcă.
- Încărcați acumulatorul din timp, înainte de a se descărca de tot, în caz contrar aceasta se poate deteriora permanent (ireversibil). Este ideal să încărcați acumulatorul după fiecare descărcare.
- Acumulatorul cu Li-Ion poate fi încărcat indiferent de nivelul de încărcare, iar procesul de încărcare poate fi întrerupt în orice moment fără să deteriorați acumulatorul (fără nici un efect de memorie).
- Încărcarea/Descărcarea trebuie realizată continuu. Un acumulator nefolosit își pierde capacitatea mai repede decât un acumulator utilizat.
- După încărcare, deconectați încărcătorul și nu lăsați acumulatorul în încărcător.

Utilizați doar un încărcător furnizat de producătorul produsului.

- Asigurați-vă că tensiunea la priză se încadrează în intervalul stabilit de producător.
- Încărcați acumulatorul într-un loc uscat, cu o temperatură ambientală între 5°C și 40°C.
- În timpul încărcării, încărcătorul și acumulatorul se pot înfierbânta; acest lucru este normal și nu indică o defecțiune.
- Un timp de utilizare redus substanțial după încărcare indică faptul că acumulatorul este uzat și trebuie înlocuită. Utilizați doar acumulatori originali. Contactați un centru de service autorizat.

1. Mai întâi, conectați încărcătorul la adaptorul din cadrul bicicletei (imag. 12B) și apoi conectați-l la priză.
2. Nivelul de încărcare al acumulatorului poate fi verificat de la luminile LED, care se află în partea din spate a acumulatorului.

GARANȚIA ACUMULATORULUI

- Piesele mecanice ale acumulatorului și accesoriile acestora (încărcătorul, carcasa acumulatorului, sistemul de echilibrare, protecția) sunt furnizate cu o garanție legală standard, o răspundere legală pentru defecte timp de 24 de luni de la achiziție.
- Partea capacitivă (chimică) a acumulatorului este exclusă de la această garanție, ca și parte din procesul de uzură normală a produsului. Acumulatorul are o durată de viață de 6 luni, sau 600 cicluri de încărcare.

ÎNȚREȚINEREA

O bună întreținere este esențială pentru utilizarea în siguranță, economică și fără defecțiuni a produsului.

VERIFICĂRI ÎN GARANȚIE

ATENȚIE! Pentru a asigura utilizarea corespunzătoare a produsului, trebuie să respectați intervalul de verificare în garanție stabilit de producător.

- **Verificarea în garanție** trebuie realizată într-un centru de service autorizat. Prima operațiune de întreținere în service nu implică nici un cost, în limita de 100 km parcurși cu produsul. O verificare în service autorizat poate fi furnizată și după 100 km parcurși cu produsul, dar costurile acesteia vor fi achitate de proprietarul bicicletei. Vă rugăm să rețineți că în cazul unei verificări în service târzii, există riscul de apariție a unor defecțiuni la produs, din cauza unei întrețineri amânate.

IMPORTANT! Nerealizarea unei verificări sau implementarea acesteia într-un service neautorizat, va fi considerată o intervenție neprofesională.

- **Verificările ulterioare** trebuie întotdeauna realizate după 500 km sau cel puțin o dată pe an. Aceste verificări nu mai sunt gratuite.

ÎNȚREȚINEREA REALIZATĂ DE UTILIZATOR

ATENȚIE! Vă recomandăm să duceți produsul într-un centru de service autorizat pentru orice reparație sau înlocuire de piese. Dacă alegeți să faceți dvs. mici reparații, toate piesele de schimb trebuie să fie originale, de același model și instalate în aceeași poziție. Alte piese pot să nu furnizeze puterea necesară, pot deteriora produsul și cauza leziuni. În situația unei operațiuni de service necorespunzătoare, vă veți pierde garanția!

- Păstrați întotdeauna bicicleta curată și uscată, cât și componentele acesteia.
- Verificați cu regularitate să fie strânse toate conexiunile și dacă există daune sau crăpături mai mici. Vă rugăm să rezolvați în cel mai scurt timp toate defectele.

CÂND SE PRODUCE O PANĂ LA ROATĂ

Roțile din față și din spate trebuie mai întâi detașate.

- Roata din față poate fi detașată în mod obișnuit fără nici o dificultate.
- În cazul roții din spate, trebuie să eliberați mai întâi curelele de prindere după demontarea și deconectarea conectorului de la cablul de duce la motor. După înlocuirea/repararea tubulaturii și asamblarea, înlocuiți curelele cu altele noi.

Vă recomandăm să vă adresați unui centru de service autorizat pentru reparații.

SPĂLAREA

- Curățați doar cu o cârpă umedă.
- Nu scufundați niciodată bicicleta în apă și nu pulverizați produsul cu apă de la un furtun sau o spălare sub presiune.
- Nu utilizați materiale abrazive sau chimicale.

ATENȚIE! Când apa pătrunde la părțile electrice ale bicicletei (unitatea de control, motorul sau acumulatorul), aceasta poate deteriora ireversibil acumulatorul sau chiar să cauzeze explozia acestuia!

DEPOZITAREA

- Depozitați produsul într-un loc uscat și protejați-l de condițiile meteo.
- Trebuie să încărcați acumulatorul cel puțin o dată pe lună, chiar dacă bicicleta nu este utilizată o perioadă lungă de timp.

DEPOZITAREA ACUMULATORULUI LI-ION

- Depozitați acumulatorii într-o încăpere uscată și fără praf, la o temperatură ambientală între 0°C și +25°C. Temperatura ideală de depozitare este de 5°C.
- Nu depozitați niciodată pentru o perioadă lungă de timp un acumulator Li-Ion descărcat; dacă tensiunea celulelor scade sub limita permisă din cauza auto-descărcării, se va deteriora. Pentru o durabilitate maximă, depozitați acumulatorul încărcat la capacitatea sa maximă de 50 – 80 % (2-3 lumini de control).
- Verificați acumulatorul cel puțin o dată la 3 luni iar dacă tensiunea scade sub 40 % (o lumină de control), încărcați-o imediat la 50 – 80 %.
- Nu expuneți acumulatorul la ploaie și umiditate.
- Nu depozitați acumulatorul în lumină solară directă.
- Nu depozitați și nu utilizați acumulatorul în locuri unde temperatura poate ajunge sau depăși 50°C (cum ar fi în hale exterioare sau clădiri din metal pe timp de vară).
- Când acumulatorul nu este utilizat, țineți-o departe de alte obiecte cum ar fi agrafe de hârtie, monede, chei, cuie, șuruburi sau alt obiecte metalice mici care pot face o conexiune de la o bornă la alta. Scurtcircuitarea bornelor poate cauza arsuri sau un incendiu.

LUBRIFIEREA

- **Curățați cu regularitate și apoi lubrifiați toate piesele mobile, mai ales lanțul. Toate componentele bicicletei trebuie să fie întotdeauna curate, lubrifiate cu un ulei ușor. Lanțul trebuie să fie curat.**
- **Când lubrifiați, asigurați-vă că uleiul nu ajunge la discurile de frână și plăcuțe. Dacă este prezent ulei pe plăcuțele de frână, funcționalitatea acestora se poate pierde.**

TRANSPORT

- Când transportați produsul pe un autovehicul, acordați atenție la protecția controalelor și la electrozi, pentru a nu deteriora produsul și pentru ca apa să nu pătrundă la piesele acestuia.
- **Electrozii sunt rezistenți la apă, dar nu impermeabili.**

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

- Asigurați-vă că produsul este reparat de un personal de reparații calificat, utilizând numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței produsului.
- Dacă aveți nevoie de sfaturi tehnice, reparații, piese de schimb originale, contactați cel mai apropiat service autorizat HECHT. Pentru informații cu privire la locații de service, accesați **www.hecht.cz**
- Atunci când comandați piese de schimb, vă rugăm să menționați numărul produsului; acesta poate fi găsit la **www.hecht.cz**

DEBARASAREA

- Debarasați produsul, acumulatorul, accesoriile și ambalajul în conformitate cu cerințele de protecție a mediului la un centru de reciclare colector.
- Acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Protejați mediul și debarasați produsul la un punct de colectare, unde va fi primit gratuit. Pentru mai multe informații vă rugăm să contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare. Depozitarea necorespunzătoare poate fi pedepsită în conformitate cu reglementările naționale.
- Acumulatorul conține substanțe toxice. Materialele toxice trebuie debarasate într-un anumit mod, pentru a preveni contaminarea mediului înconjurător. Duceți acumulatorii uzați la un centru de reciclare. Nu debarasați acumulatorul împreună cu resturile menajere, în foc sau apă.

GARANȚIA PRODUSULUI

- Pentru acest produs, oferim o garanție și ne asumăm responsabilitatea legală pentru defecte, timp de **24 de luni de la livrarea produsului.**
- Pentru **uz corporativ, comercial, urban și altele decât utilizarea privată**, este valabilă o garanție a calității și ne asumăm responsabilitatea pentru produse conform Codului Civil.
- Toate produsele sunt concepute pentru uz casnic, dacă nu există o altă informație în manualul de instrucțiuni sau în descrierea de funcționare. Atunci când se utilizează altfel sau fără să se țină cont de manualul de utilizare, cererea nu este recunoscută ca fiind legitimă.
- Alegerea unui produs necorespunzător și faptul că produsul nu îndeplinește cerințele dumneavoastră, nu poate fi un motiv de plângere.

- Cumpărătorul are dreptul de a solicita vânzătorului verificarea funcționalității produsului și să fie familiarizat cu utilizarea sa.
- O condiție prealabilă primirii cererilor de garanție este ca instrucțiunile de funcționare, service, curățenie, depozitare și întreținere să fi fost respectate.
- Deteriorările cauzate de uzură fizică și fisuri, suprasolicitare, utilizare incorectă sau intervenții neautorizate, sunt excluse de la garanție.
- Garanția nu acoperă uzura și fisurile cauzate de uzura normală și acele componente considerate ca fiind consumabile (de exemplu: tarife de service, filtre, lame, curele trapezoidale și curelele dințate, lanțuri, piese din carbon, garnituri, bujii, etc).
- Garanția nu acoperă uzura produselor sau componentelor cauzată de o utilizare normală a acestora (de exemplu: un acumulator descărcat sau reducerea capacității acumulatorului după o durată de funcționare normală de 6 luni) și alte componente supuse uzurii normale.
- Pentru bunurile vândute la un preț redus, garanția nu acoperă defectele pentru care prețul a fost negociat.
- Daunele cauzate de defecte ale materialelor sau o eroare a producătorului vor fi remediate gratuit printr-o înlocuire sau reparație. Se presupune în acest caz că produsul revine la centrul nostru în întregime și cu dovada cumpărării.
- Curățarea, întreținerea, verificarea și ajustarea nu sunt incluse în actul de garanție și sunt servicii contra cost.
- Reparațiile care nu fac obiectul garanției, se pot face în centrul nostru de service, contra cost. Centrul nostru de service va fi bucuros să vă elaboreze un buget al costurilor.
- Vom lua în considerare numai produsele care au fost livrate curate, complete, cu condiția ca acestea să fie ambalate corespunzător și achitate. Produsele trimise ca bunuri neplătite, voluminoase, cu transport special, nu vor fi acceptate.
- În cazul unei solicitări de garanție justificată, vă rugăm să contactați centrul nostru de service. Acolo veți primi informații suplimentare cu privire la prelucrarea cererilor.
- Informații despre locațiile de service se găsesc pe site-ul **www.hecht.cz**
- Vă debarasăm gratuit vechile dumneavoastră produse electrice.

VERIFICĂRI ÎN SERVICE

1. Verificări înainte de vânzare	
Data	Ștampilă și semnătură centru de service
Nr. verificare	
Tehnician service	

2. Verificări în garanție obligatorii	
Kilometraj (km)*	Ștampilă și semnătură centru de service
Data	
Nr. reparație	
Tehnician service	
*O verificare în garanție gratuită până în 100 km. Numărul maxim de km pentru îndeplinirea condițiilor de garanție (vezi cap. "Întreținere/Garanție")	

Verificările ulterioare trebuie întotdeauna realizate după aprox. 500 km sau cel puțin o dată pe an, în funcție de ordinea acestora.

3. Verificare service
Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

4. Verificare service

Kilometraj (km):

Data:

Nr. reparație:

Tehnician service:

Ștampila și semnătura centrului de service:

5. Verificare service

Kilometraj (km):

Data:

Nr. reparație:

Tehnician service:

Ștampila și semnătura centrului de service:

6. Verificare service

Kilometraj (km):

Data:

Nr. reparație:

Tehnician service:

Ștampila și semnătura centrului de service:

7. Verificare service

Kilometraj (km):

Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

8. Verificare service

Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

9. Verificare service

Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

10. Verificare service

Kilometraj (km):

Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

11.Verificare service

Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

12.Verificare service

Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

13.Verificare service

Kilometraj (km):
Data:

Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

14.Verificare service
Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

15.Verificare service
Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

16.Verificare service
Kilometraj (km):
Data:

Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

17.Verificare service

Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

18.Verificare service

Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

19. Verificare service

Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:

Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

20. Verificare service

Kilometraj (km):
Data:
Nr. reparație:
Tehnician service:
Ștampila și semnătura centrului de service:

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

Numele produsului*	
Model*	
Data achiziției*	
Nr. de serie al produsului*	
Data de fabricație a acumulatorului *	
Cumpărător (nume, numele companiei), adresă *	
Confirm că am primit produsul complet funcțional împreună cu instrucțiuni și dovada de cumpărare de la un dealer oficial autorizat HECHT MOTORS și accept termenii acestei garanții.	
* A se completa de către vânzător	
Semnătura cumpărătorului/	Ștampila și semnătura/
<p style="text-align: center;">CENTRAL SERVICE / CENTRÁLNÍ SERVIS / CENTRÁLNY SERVIS / SERWIS CENTRALNY / KÖZPONTI SZERVIZ HECHT MOTORS s.r.o., U Mototechny 131, 251 62 Tehovec, Tel: +420 323 601 347, Fax: +420 323 661 348, www.hecht.cz, servis@hecht.cz • HECHT SK, spol. s r.o., Letisková 20, 971 01 Prievidza, Tel: +421 46 542 03 20, Fax: +421 46 542 72 07, www.hecht.sk, reklamacie@hecht.sk • HECHT Polska sp. z o.o., ul. Mickiewicza 54, 66-450 Bogdaniec, Tel: 48 957 117 140, Fax: 48 957 117 141, www.hechtpolska.pl, info@hechtpolska.pl • HECHT HUNGARY Kft., II. Rákoczi Ferenc út 323, 1214 Budapest, www.hecht.hu, szerviz@hecht.hu</p>	

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Noi, producătorul și deținătorul documentelor pentru eliberarea acestei "Declarații de conformitate":	
HECHT MOTORS. s r.o., Za mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4, Czech Republic, IČO 61461661	
Declarăm pe propria răspundere următoarele:	
Produsul:	
BICICLEȚĂ ELECTRICĂ	
Imagine produs:	
	
Denumire comercială și tip:	
HECHT PRIME SHADOW	
Model:	
Prime	
Nr. de serie:	
202100001 - 202199999, 202200001 - 202299999, 202300001 – 202399999	
Încărcător:	
BC257	
Următoarele directive de armonizare # standarde # certificate au fost utilizate pentru a garanta conformitatea:	
2006/42/EC # EN 15194; EN ISO 12100 # M.2021.206.C62719	
*1)	2014/30/EU # EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-6-3+A1; EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3+A1; EN IEC 61000-6-1 # M.2021.206.C62719
	2011/65/EU&(EU)2015/863 # RoHS IEC 62321-x # AT18300RC100732
*2)	2014/30/EU # EN 55014-1+A1+A2; EN 55014-2+A1+A2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3 # ITL-D161031013
	2014/35/EU # EN 60335-1+A11; EN 60335-2-29+A2 # 085-160598101-000
	2011/65/EU&(EU)2015/863 # RoHS IEC 62321-x # (8819)232-0077
Această declarație a fost emisă pe baza certificatului și a protocoalelor de măsurare aparținând de:	
UDEM, Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No: 10, Cankaya, Ankara, Turkey; Anbotek (Guangzhou) Compliance Laboratory Limited, Room 508, Building 2, No. 232, Kezhu Road, Science City, Guangzhou Economic & Technology Development Area, Guangzhou, Guangdong, P.R.China; Shenzhen Anbotek Compliance Laboratory Limited, East of 4/F, Building A, Hourui No. 3 Industrial Zone, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R.China; ITL I-Test Laboratory, No.8, JinQianLing Street 5, DongHuan Road, Huangjiang Town, Dongguan, P.R.China; TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd. Guangzhou Branch 5F, Communication Building 163 Pingyun Rd., Huangpu Ave. West Guangzhou 510656, P.R.China; Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd., Dongguan Branch No.34, Chenwulu section, Guantai Rd., Houjie Town, Dongguan City, Guangdong Province, P.R.China, 523942	
Confirmăm prin prezenta că:	
- Acest produs, definit de datele menționate, este în conformitate cu cerințele de bază menționate în reglementările guvernamentale și cerințele tehnice și este sigur pentru funcționarea obișnuită, pentru utilizarea stabilită de producător;	
- Au fost luate măsuri pentru a asigura conformitatea tuturor produselor introduse pe piață cu documentația tehnică și cerințele reglementărilor tehnice	
În Praga, la data de:	17.03.2021
Nume:	Rudolf Runštuk
Titlu:	Director executiv

PIESE DE SCHIMB

Extras din lista de piese de schimb. Codul pieselor pot fi schimbate fără o notificare în prealabil. O listă completă și actualizată a pieselor de schimb poate fi găsită pe www.hecht.cz

Piesă	Cod
Pneu	701002001
Cameră pentru pneu	7010020011
Scaun	701002009
Pedală	701002016